



Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

Ploian: **siur Klaus Sottsass**
E.mail: klsottsas@rolmail.net
Curat: **siur Paul Campej**
E-mail: campei.paul@rolmail.net

Calonia: 0474/520012
Siur Paul: 380 7345533
Siur Klaus: 344 1554055

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA
www.unitepastorala.org

Ann C

26.12.2021 - 02.01.2022 - FESTA DLA SANTA
FAMILIA

n. 5

Le dessegn de Chel Bel Di cun vignun de nos

📖 1 Sam 1, 20–22.24–28 | 1 Jan 3, 1–2.21–24 | Lc 2, 41–52

Dal Vangele do San Lūca:

⁴¹I geniturs de Gejù jô vign'ann ala festa de Pasca sô Ierusalem. ⁴²Canch'al â compli dodesc agn, ési indô jüs sô, sciöch'al ê usanza por la festa. ⁴³Canche i santus ê passà, s'ài indô metü sön tru da jì a cíasa. Le möt Gejù indere ê romagnü a Ierusalem zënza che i geniturs s'un ess intenü. ⁴⁴Ai minâ ch'al foss inzai pro i peregrins y â fat n iade de n dé; spo l'ài chirì danter i parënc y conescënc. ⁴⁵Mo canch'ai ne le ciafâ nia, ési indô jüs a Ierusalem a le chirì dailò. ⁴⁶Do trëi dis l'ài ciafè tl tëmpl; al ê sentè amesa i maestri ite, ti ascutâ pro y fajò domandes. ⁴⁷Düc chi che l'aldî se fajò demorvëia por süa inteliënza y por sües respostes. ⁴⁸Canche sü geniturs l'â odü, s'ài fat dër demorvëia, y süa uma ti à dit: Möt, cò podöste pa nes fà chësc? To pere y iö t'un chirì plëgn de pôra. ⁴⁹Y ël ti à dit: Ciodî m'ëise pa chirì, ne savöse nia ch'i mëssi me dè jö cun cí che é de mi Pere? ⁵⁰Mo ai ne capî nia cí ch'al orò dì cun chël. ⁵¹Spo él jü impara derevers a Nàzaret y ti stò sotmetü. Süa uma mantignî cí che ê sozedü te so cör. ⁵²Y Gejù chersciò de sapiënza, eté y grazia dan da Idî y la jënt.



Oraziun dl de

Periun! Signur, nosc Dî, tla Santa Familia nes aste scinché n ejëmpl lominus: dà a nostes families la grazia de vire tl timur de Dî y de stè liades adöm tl amur, ch'i rovunse deboriada tla comunité eterna te túa cíasa. Por nosc Signur Gejù Crist, to Fi, che é Dî y vir y regnëia cun tè tl'unité dl Spirit Sant por düc i secui di secui. – Amen

📖 *Letöres dla Secunda domënia do Nadé:*
Sir 24, 1–4.8–12 | Ef 1, 3–6.15–18 | Jan 1, 1–18

Edema liturgica dai 26.12. ai 02.01.2022

2021/2022	Ora	Mëssa
DOMENIA 26.12 Festa dla s. Familia s. Stefo <i>oferta por la dlijia</i>	9.30 10.00	<i>Corona por les families</i> Gran Mëssa a onur dla s. Familia por la comunité fam. Kircher, Curt de Sura, de reingraziam. aniv. + Anna Dejaco + Maria Zingerle ++ Tin y Loise Castlunger
LÖNESC 27.12 <i>s. Jan, apostul y vang.</i>	8.00!	s. Mëssa ++ Maria y Iarone Erlacher
MERTESC 28.12 <i>Mituns inozënc</i>		
MERCUI 29.12	8.00	s. Mëssa + Lois Prousch
JÖBIA 30.12		
VENDRES 31.12 <i>S. Silvester, papa,</i> <i>2° patronn dla ploania</i>	9.30 10.00	<i>Corona</i> s. Mëssa a onur de s. Silvester, de reingraziamënt por l'ann passè fam. Pepi Dejaco, Maier + Magdalena Siller <i>funziun de reingraziamënt</i>
SABEDA 01.01 <i>s. Maria, Uma de Dê -</i> <i>Dé mondial dla pêsc</i>	9.30 10.00	<i>Corona</i> Mëssa solena a onur de s. Maria por la pêsc <i>Benedisciun dl inzënc, dla crêda y dl'ega</i>
2ª DOMENIA 02.01 DÔ NADÈ <i>oferta por la dlijia</i>	9.30 10.00	<i>Corona</i> <i>siur Klaus</i> Gran Mëssa por la comunité families Vijo Agreiter, Tru



Informaziuns y terminns

Bun Ann Nü 2022!

Cun la speranza chi gnunse lëdi dala pandemia almanco chësc ann nü 2022, orunse mët man chësc ann nü cun tröpa speranza, fidënza y crëta. Orun fá düc l'poscibl, por la combate, sciöche i doturs y i politici racomana.

I Ves aodi a düc dër n bun Ann Nü, de sanité, fortüna y benedisciun !

siur Paul, curat

I 3 Rêsc gnarà le lönesc ai 3 de jenà. Ai starà dan porta a dí sö y ciantè.

La **Ciasa de Palsa** á daurí danü la bandida por n/na diretor/ia. Al é gnü arbassé n pü' i criters de azes ala inciaria. Por tó pert ala seleziun ciarede www.ciasadepalsa.it. La domanda é sëgn da dé jö cina ai **04 de forá 2022** dales 12.00. Info: 0474 524783.

I ofizi de comun resta stluc en vendres, ai 31 de dezëmber, y ince en vëndres, ai 07 de jená.

L'implant de reziclaje Alfur é davert en vëndres ai 31 de dezëmber, dales 8.00 ales 12.00, impede en Nanü.



Aodanza por la fin dl ann: Che Gejú nes iluminëies cun süa parora la fin dl ann vedl sciöche ince le mëteman dl ann nü.

Silvester é ste le pröm papa sant, che ne á nia patí le martire. So inom significhëia „ël de bosch“ y al vëgn veneré sciöche patron di tiers da ciasa y vëgn supliché por na buna racoiöda y n bun ann.



Das neue Jahr wird kein Jahr ohne Angst, Schuld und Not sein. Aber dass es in aller Angst, Not und Schuld ein Jahr mit Gott sei, dass unserem Anfang mit Christus eine Geschichte mit Christus folge, die ja nichts ist als ein tägliches Anfangen mit ihm, darauf kommt es an.

Dietrich Bonhoeffer



Denanche Maria
 fej n vare inant –
 jí a Gerusaleme y
 porté Gejú tl
 tëmpl – “se ara
 tignî dotes chëstes
 cosses
 te so cör y les
 meditâ“.
 Punsé sura sön ci
 che è ste y jí
 inant: chësc éle.
 Sce chësc nes
 garetá, altamo
 chiló o dailó o n
 iade o l’ater, sce
 nos – ince cun
 l’aiüt de Dî,
 combinun adöm
 chisc dui aspec,
 spo fajarunse
 l’esperienza, ci
 che al ó di, ester
 benedis.

Mësses a Rina:	Dom 8.30 Dedol 19.15 Vën 19.15 Sab 8.30 Dom 8.30
Mësses a San Martin:	Dom 9.30 Dedol 19.00 Jöb 7.30 Vë 19-30 Sab 10.00 Dom 9.30

	27.12 – 30.12.2021	Niklas - Teo
	31.12.2021	Joel U. – Alexia – Thomas - Joel C.
	01.02.2022	Karol - Magdalena – Kristel – Kathrin
	02.01.2022	Lisa - Denise - Joel U. – Alexia
	31.12.2021	Silvester Promberger
	01.01.2022	Martina Dejaco
	02.01.2022	Marlene Erlacher

Impressum:

Comunicaziuns:

Download:

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza
 cina la jöbia sëra a carlo.piazza@hotmail.com | 0474 520044 o 3803520465
 www.unitepastorala.org | www.comun.sanmartindetor.bz.it